



22. november 2018

EM2018/103

I medfør af § 34, stk. 2 i Forretningsordenen for Inatsisartut fremsætter vi hermed følgende ændringsforslag til EM 2018/103:

**Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at Naalakkersuisut pålægges senest til FM 2019 at ændre § 11, stk. 2, nummer 1 i Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 1 af 2. februar 1994 om mærkning af levnedsmidler således, at mærkningen ligeledes kan være på engelsk. Når engelsk anvendes ved mærkning af levnedsmidler skal der i forretningen foreligge en offentlig godkendt udskrift med en oversigt over oversættelser af de enkelte betegner som normalt anvendes i varernes ingrediensfortegnelser.**

**(Eksempel herpå er vedlagt som Bilag 1)**

(Demokraternes Inatsisartutgruppe)

#### **Begrundelse**

Med fremsættelse af dette ændringsforslag til EM2018/103 ønsker vi at sikre, at forbrugerne til hver en tid har mulighed for at kunne kontrollere, hvilke ingredienser, der forefindes i levnedsmidler, når mærkningen er på engelsk.

Derved får forbrugeren mulighed for at sikre sig, at en given fødevarer ikke indeholder ingredienser, som forbrugeren ikke kan tåle.

Med disse bemærkninger overlader vi forslaget til Inatsisartuts velvillige behandling.

Allagartarlersuisarnermi oqasatsit atorreqartartut akuerisat /godkendte oversættelser af mærkning

Ingredienser	ingredients	Nerisassap akui
nødder	nuts	qaqqortarissat
laktose	lactose	laktose
salt	salt	tarajoq
peber	pepper	qasilitsut
fedt	fat	orsoq
kolesterol	cholesterol	kolesterol
kulhydrat	carbohydrate	kulhydrat
svinekød	pork	opuulukip neqaa
oksekød	beef	nersussuup neqaa